

我们的堺市・みんなの堺

2024年4月・5月刊

「我们的堺市」旨在为居住在堺市的中国人提供堺市的生活资讯等信息。本报由堺市文化观光局国际科进行编辑，于每个偶数月月初发行。您可以至以下地点免费领取：本厅高层馆3楼市政情报中心、本厅高层馆6楼国际科、堺市立多文化交流中心、区政府、图书馆。同时，我们也为居住在堺市的中国人提供免费邮寄服务，如您需要请邮件联系我们。

堺市国际科

邮编:590-0078 电话:072-222-7343

地址：堺市堺区南瓦町3-1

邮箱:kokusai@city.sakai.lg.jp

电子版报纸



铁炮锻冶屋敷 3月3日起开放啦！



日本唯一留存至今的江户时代的铁炮冶炼住宅兼作业场正式开放啦！本次翻新加固的同时，使用了大量的建筑原件，置身其中便有穿越之感。

我印象最深的是客厅楣窗上的雕刻，虽已有部分脱落，但留下的松枝依然苍劲，彰显出井上家昔日的辉煌。

馆内将陆续展示井上关右卫门家流传下来的两万件资料，近距离观察真正的铁炮的同时，也可拉动风箱或敲响铁锤，通过体感游戏感受匠人冶炼的过程！

如遇活动，还能穿着井上家的救火外褂或是和服留影，体验到江户时代的别样风情！



开放时间：10:00～17:00

闭馆日：每周二、年末年始

地址：堺市堺区北旅籠町西1-3-22

入场费：500日元

附近车站：阪堺线「高须神社」、南海本线「七道」

浅香山绿道杜鹃花

杜鹃花是堺市的市之花树，浅香山绿道每年4月下旬都会盛开约2500株杜鹃花。

浅香山绿道的前身是浅香山净水场，其实早在1937年的时候浅香山净水场就已经种满了杜鹃。那时浅香山净水场便已经对市民朋友们开放，杜鹃花也是备受大家喜爱，也因此才被指定为堺市的市之花树。

在长约600米的绿道上一边惬意漫步，一边欣赏美丽的杜鹃花吧！拥有约86年历史之久的杜鹃静待大家的到来！

附近车站：JR阪和线「浅香山站」、南海高野线「浅香山站」、南海巴士河内天美线「爱泉学园前」



极具人气的堺市刀具节将再次举办！

时间：4月13日（周六）、14日（周日） 10:00～16:00

地点：堺市产业振兴中心（中百舌鸟站前） 免费入场

活动内容：

- 堺市刀具展示及销售
- 鱼的预处理方法教学（收费，13日限定）
10:30～、13:30～
- 磨菜刀（收费）：13日～14:00、14日～12:00
- 古式冶炼（手工炼铁）演示：13日、14日
10:30～、13:30～
- 薄切萝卜演示：两日均为11:00～13:00
- 除此之外还有儿童广场活动及餐车等您来玩！



大滨公园藤萝花

大滨公园是观赏藤萝花的好去处。

园内有3处藤萝花架。其中位于猴舍北侧的白色藤萝花是1879年大滨公园建成时种下的，树龄超过140年。

4月下旬是藤萝花的花期，一至花期花架上会结满长约25厘米的白色花束。其他两处花架生长的则是紫藤花。

地址：堺区大滨北町4丁3-50 南海本线「堺站」步行10分钟



大仙公园日本庭园 牡丹展

4月中旬到下旬左右，500株牡丹将迎来盛花期。在休息亭有盆栽的牡丹展，在以中国“桃源乡”为灵感的桃源台则可以欣赏到种植在地上的牡丹。色彩斑斓的牡丹宣告着春天的到来。



堺利晶之杜 SAKAI市集 ～新茶的季节～

■日期：5月3日（周五）10:00～16:00

- 出售茶叶制食品和饮料
- 特展：您可以了解到从茶园采摘到制成饮品的整个过程。
- 拍照打卡：您可以拍摄到在巨大的茶碗中喝抹茶的照片。
- 采茶体验：10:00～直到茶叶采摘完为止。
- 磨抹茶体验：10:00～16:00
- 和纸染工作坊：11:00～12:00、13:00～15:00

以上均为免费参加，无需预约。



●美原历史博物馆

◇闭馆日：4月1日、8日、15日、22日、30日、5月7日、13日、20日、27日



●MC画廊 堺市好地方！2024摄影展

我们将展示让人感受到“堺市是个好地方”的日常场景和风景照片。

时间：4月13日（周六）至5月12日（周日）9:30～17:00

●活动

一起享受M. C. 美原吧！2024年春季活动

参观展览室和黑姬山古坟历史广场并完成表格，将有机会获得奖品哦！活动当天免费入场。

时间：4月6日（周六） 9:30～16:30

黑姬山古坟之旅！

在展示室和黑姬山古坟历史广场了解黑姬山古坟并感受其规模。

日期：4月6日（周六） 13:00～14:00

敲钟体验・来敲响平成的梵钟吧！

每月第一个周日都会开展敲响梵钟活动。这口梵钟与河内铸铁师缘分深远。

日期：4月7日（周日）、5月5日（周日）
10:00～15:00

※下雨天取消 免费参加



堺阿尔丰斯·穆夏馆

「画报 穆夏与新艺术运动的插画」

在穆夏艺术生涯中，插画和作品被刊登在250多册书籍和杂志中。本展览将介绍穆夏从插图到装帧都参与设计的书籍以及同时代新艺术运动的优美插画本。



展期：4月6日（周六）～
7月28日（周日）

堺市博物馆 古代服饰体验

穿上古代的服装，体验成为古代人吧。

日期：5月5日（周日・假日）①上午场：10:00～12:00 ②下午场：13:00～15:00

地点：堺市博物馆大厅

名额：幼儿及以上（幼儿需与监护人一同参加），每场5人

参与方式：免费，无需预约，先到先得，随时受理。



假日窗口

4月6日、7日上午9点至中午12点，各区役所将开设假日窗口，可办理转入、转出、市内迁居手续。除此之外，还可办理个人编号卡交付业务。具体业务内容请参照下表。



办理手续时，请注意以下事项：

◇申请或提交证明书时，需要身份证明文件（驾照、护照、健康保险证等），有些手续还需要印章。

◇根据申报或申请的内容，可能存在必须向其他市町村查询或附加文件，而无法在当天进行接待和办理手续的情况。请您提前联系我们。

◇使用个人编号卡，可以在便利店方便地发行住民票的复印件、印章登记证明书、市・府民税（所得税、税金）等证明书。

受理业务	担当部门
住民表事项（需要就学咨询的情况除外）、外国居民居住地变更申请、印章登录、户籍申报、住民票摹本等证明的发行、个人编号卡等的交付	市民课
国民健康保险加入、退出申请、儿童医疗等医疗补助资格取得、取消申请	保险年金课
儿童补助申请受理	育儿支援课

外语绘本展览

展出2023年度“国际Soroptimist堺”所捐赠的外语绘本。展览结束后，从5月1日开始可借阅。本次所获捐赠中有大量的中文绘本。除本次展览外，堺市图书馆还有英语、中文、韩语、越南语、他加禄语等多种语言的绘本。欢迎大家借此机会，来用自己国家的语言读绘本给孩子们听。
日期：从4月2日（周二）至4月30日（周二）
地点：中央图书馆大厅



滨寺公园玫瑰园

五月，滨寺公园的玫瑰将会绚丽绽放。您可以欣赏到日本的野玫瑰及现代玫瑰等约500种、6,000株玫瑰。
开放时间：10:00-17:00
休息日：每周二（如逢节假日则顺延至次日）

费用：免费入场



国际女子相扑大会

将有来自香港、台湾、泰国等海外选手参加，快来欣赏极具魄力的比赛！
时间：4月7日（周日）10:00-16:00
地点：大滨公园相扑场



免费癌症筛查

接受癌症筛查促进期间将延长至2025年3月31日，在此期间市民依然可免费接受癌症筛查。详情请扫码了解。



就学补助申请受理

有孩子在堺市公立小学、初中就读的家庭，由于经济上的原因导致就学困难的各位市民，堺市将对孩子的部分学习用品费用以及学校配餐的伙食费等给予补助。补助对象为2023年所有家庭成员的收入所得大致低于如下基准额的家庭（根据家庭成员的年龄构成，基准额会有所不同）。

2人家庭：207万日元以下

3人家庭：256万日元以下

4人家庭：278万日元以下

5人家庭：315万日元以下

6人家庭：355万日元以下



申请日期：4月15日至30日期间（周六、周日、节假日除外）

申请方法：

向所在学校（府立学校除外）申请，或携带印章、家长的普通存款账户等的证明材料至区役所申请会场申请。也可以在线上申请（4月30日截止）、邮寄申请（4月30日当日邮戳有效）。若错过上述申请时间，您也可在2025年2月底之前进行申请，但是补助费用只能从申请当月开始发放。

就学补助需要每年申请，如本年度也想继续领取，请务必按时申请。

※详情请参照4月上旬学校发给孩子们的《就学补助制度的通知》（有英语、中文、韩语、西班牙语、葡萄牙语、越南语、他加禄语版本）。

浪速本染（注染）产品展销会

中区役所将举办注染以及和晒产品的展览。

17日、18日有产品销售，18日有雪花手绢制作体验。

活动时间：5月13日至18日9:30~16:00

地点：中区政府一楼入口大厅

雪花手绢制作：10:00~、11:00~、13:30~、14:30~、15:30~（每次8名）

费用：1,760円

申请：请通过电话（072-270-8181）・

Fax（072-270-8101）提前申请



堺市立多文化交流中心服务

对象: 在堺市居住、工作、上学的外籍市民

请注意堺市立多文化交流中心4月27日、29日、5月3日至6日休息

◆移民咨询

(免费、保密)

4月17日、5月15日

14:00~17:00 (需预约)

关于在留资格变更、永久在留许可、申请归化、跨国婚姻等手续, 都可免费咨询。



※如需要翻译进行协助, 请至少提前10天预约。

◆外籍市民咨询窗口

堺市立多文化交流中心为您提供多语种的各类生活咨询, 免费, 保密。服务对象为在堺市居住、工作、就学的市民。

★借助平板电脑翻译器的中文窗口现场咨询:

10:00~12:00、13:00~16:00

(周六周日、节假日、年末年初除外)。

★中文电话咨询(三方电话):

10:00~12:00、13:00~16:00

(周六周日、节假日、年末年初除外)。

可能会出现不能立即为您解答的情况, 敬请谅解。如果您对本报刊登的内容有疑问也可联系我们。

◆翻译志愿者派遣服务

中心可为您派遣翻译志愿者, 需要翻译服务的市民, 请至少提前10天申请。



请按期缴纳国民健康保险费

如您不是采用年金扣款的方式, 还请注意按期缴费。国民健康保险费的缴纳期限为当年6月~来年3月的每月月末(12月缴纳期限为12月25日)。

后期高龄者医疗保险费的缴纳期限为当年7月~来年3月的每月月末(12月缴纳期限为次年1月4日, 银行扣款时间为12月28日)。

4月、5月国民健康保险费及后期高龄者医疗保险费缴纳期限如下:

4月: 4月30日(周二) 5月: 5月31日(周五)



纳税

5月是缴纳第一期固定资产税、都市计划税、轻自动车税(根据车型计算)纳税期间, 纳税截止日期为5月31日。请于截止日期前至附近的金融机构、便利店等缴纳税款。您也可与以使用“Pay-easy”(易支付)或手机支付缴纳税款。如果您通过银行转账缴纳税款, 还请注意扣款日为5月31日, 请您确保银行账户余额充足。若您通过银行转账缴纳轻自动车税(根据车型计算), 您将于6月收到继续检查用纳税证明书, 接受车检时请使用此证明。



收获之丘「ハーベストの丘」

休园日: 4月无休、5月8日、15日、22日、29日

★7万株郁金香盛开

快来花海中拍摄写真吧!

花期: 3月下旬至4月上旬

★玫瑰花路

来小丘之上的玫瑰花径散散步吧

花期: 5月上旬

★有趣的自行车体验

可以体验到四人车等各式各样



的自行车!

时间: 每天10:00~16:30

费用: 400日元/15分钟

对象: 小学生以上

★采摘草莓&制作可丽饼

在园内的草莓大棚内采摘一盒草莓, 用采摘的草莓制作可丽饼。可带回也可立即食用。※请注意不是无限量畅吃草莓活动

日期: 4月的周六、周日、节假日

13:30开始

所需时间: 90分钟

费用: 2100日元 人数限制: 48人



欢迎关注堺市中国国际交流员SNS!
为大家提供各类堺市生活资讯!



全国春季交通安全运动

全国春季交通安全运动将于4月6日至15日举行。请务必遵守交通规则, 例如过人行横道时始终遵守红绿灯, 骑自行车时始终佩戴头盔等。



更多设施信息
请扫码了解



假日急救中心